

马上就要讨年啦! 文脉君注意到,这两 天,身边的小伙伴们已经准备好了各式各样 的春联。单元楼大门要贴,自家门口要贴, 车上要贴,办公室要贴,工位上也可以贴 -副副春联上,寄托了大家对新一年的

其实,春联的起源和流行,与江苏有着 深厚的缘分。

实习生 孙鹏程 现代快报/现代+记者 张文颖 郑文静 宋经纬/文 赵杰 储希豪/摄



扫码关注 江苏文脉公众号





扫码看 文脉君说

# 为啥要贴春联?原来与江苏有关

### 明太祖朱元璋

#### 顶级"春联推广人"

"千门万户曈曈日,总把新桃换旧符。"这朗 朗上口的诗句,来自宋代思想家、文学家王安石 的名诗《元日》

诗中的"桃符",是指古人在辞旧迎新之际, 会用桃木板分别写上"神荼(shēn shū)""郁 垒"二神的名字,以祈福避祸,被认为春联的原始 形式

从木头到纸张,从神荼郁垒到押韵的上下两 联,春联是如何诞生的?

《江苏文库·史料编》收录了明代南直隶上元 (今南京)人周晖写的《金陵琐事》,书中记载了不 少明代金陵掌故轶闻,有政治制度、名人轶事、文 化艺术、民间风俗等内容。

在该书卷一春联条下,记述明太祖朱元璋曾 御书春联赐给中山王徐达,内容是:"始余起兵于 濠上,先崇捧日之心;逮兹定鼎于江南,遂作擎天 之柱"和"破虏平蛮,功贯古今人第一。出将入 相,才兼文武世无双"

而在《江苏文库·精华编》之《陔馀丛考》中 清代文人赵翼也提到了当时流传"春联之设,自 明太祖始"的观点,不过他听到的故事更夸张。

相传,明太祖朱元璋定都南京后,便在除夕 时传下圣旨,要求"公卿士庶家,门上须加春联一 副"。到了春节,朱元璋抽空上街,沿路观看各家 各户的春联,遇到有人家没挂对联,这位皇帝还 亲自挥毫泼墨给写了一副。

这么看来,明太祖朱元璋绝对是顶级的"春 联推广人"。





#### 一副对联

#### 可能诞生在江苏

在明太祖朱元璋推广春联之前,对联早已诞 生了

《江苏文库·文献编》主编,南京大学古典文献 研究所所长、文学院教授、博士生导师程章灿曾在 讲座中介绍,对联的起源主要有三种说法。

第一种说五代后蜀皇帝孟昶(chǎng)题写 的"新年纳余庆,佳节号长春",是历史上第一副对

第二种说法则认为最早的对联出自敦煌遗 书,是以吉祥话为主的四言联。

第三种说法则和江苏有关。近代著名政治 家、思想家谭嗣同《石菊影庐笔记》中提到,南朝梁 代时,徐州彭城(今江苏省徐州市)人刘孝绰在南 京做官,因为厌恶官场倾轧而辞职,在家门上题 了:"闭门罢吊庆,高卧谢公卿"。谭嗣同认为,刘 孝绰写的既是骈俪文体,位置又在门上,也可以算 作对联。这样算来,诞生于南京的对联,比孟昶那 副还早了400多年。

回看对联形成和发展的历史,六朝文学起到 了重要的作用。因为当时诗文很讲究声律,按照 "平上去入"四声,还经常把诗里好的句子单独摘 出来欣赏,大大促进了对联的创作和发展。

《江苏文库·精华编》之《说文解字注》里,就有 关于声律的小故事。六朝时期,沈约、王融 谢朓等人提出"四声"的说法,讲究"五字之中,音 韵悉异;一句之内,角徵不同"。梁武帝萧衍却不 喜欢这一套,他曾问当时的音韵学家周舍:"何谓 四声?"周舍不敢在皇帝面前卖弄,只能回答:"天 子圣哲是也"。乍一看这句话是在拍马屁,其实也 是在回答皇帝的问题——天为平声,子为上声,圣 为去声,哲为入声。

## 在南京园林

#### 寻找对对子"秘诀"

看了这么多对联的故事,想不想自己试着写 ·副合格的春联?从零开始对对子,有没有什么 书可以帮助入门?

还真有! 那就是明末清初文人李渔的《笠翁 对韵》

《江苏文库·书目编》之《江苏艺文志(增订 本)·南京卷》提到,李渔在40多岁时,举家从杭州 搬到了南京,此后在南京寓居达二十余年。他先 住在金陵闸,后来又在周处台(又称孝侯台)附近 营建新居,并命名为芥子园。

在南京,李渔与当时名人学士广泛交游,吴伟 业、钱谦益、周亮工、王士禛等人,全都是他的座上 客,也让芥子园成为当时南京文学艺术的活动中

同时,李渔还在这座园子里写下不少书籍,并开 设书铺,进行编刻、售卖,《笠翁对韵》就是其中之一。

天对地,雨对风。大陆对长空。山花对海树, 赤日对苍穹。雷隐隐,雾濛濛。日下对天中。风 高秋月白,雨霁晚霞红。牛女二星河左右,参商两 曜斗西东。十月塞边,飒飒寒霜惊戍旅;三冬江 上, 漫漫朔雪冷渔翁……

《笠翁对韵》中不仅包罗天文、地理、花木、鸟 兽、人物、器物等应对,还讲了从一、二、三、五、七 到十一字对的方法。

要是一本书不够,还可以去"打卡"南京众多 林,其中的不少对联也可以提供灵感

以"金陵第一名胜"莫愁湖为例,《江苏文库·史 料编》里有本《莫愁湖楹联便览》,收录了园内众多对 联。有凭吊怀古、感慨世事变迁的,如"红藕花开,打 浆人犹夸粉黛;朱门草没,登楼我自吊英雄"。有反 映英雄儿女情怀的,像"国士难逢,一代云龙留胜迹; 美人已去,千秋海燕识芳名"等。有题咏古迹,借景 抒怀的,写"楼中尚有英雄像,湖上空怀儿女情"。更 有单纯记景的,"柳影绿围三亩宅,藕花红瘦半湖秋" '花从绕郭开湖目,天许看山到石头"

春节假期,配上这些对联去莫愁湖赏景,想来

定别有滋味。



之《金陵琐事》



之《陔馀丛考》



《江苏文库·精华编》

之《说文解字注》